



## SEJR TIL FREDEN OG DDF KOREAS SIKKERHED

USA SKAL UNDERSKRIVE FREDSAFTALE  
OG SE AT KOMME UD AF KOREA – HELT UD



USA var i februar medunderskriver af sekspartsaftalen om løsning af atomvåbenkrisen i Korea. Alligevel afholder det dem ikke fra at fortsætte med aggressive krigsøvelser i Sydkorea vendt imod Nordkorea. På billedet ses sydkoreanere, der protesterer imod afholdelse af den amerikansk ledede RSOI-krigsøvelse i marts 2007.

### Indhold:

Leder: Atomtesten virkede - side 2. Kammerat Kim Jong Il 65 år - side 3. Et skridt i den rigtige retning side 4. Præsident Kim Il Sung 95 år - side 5. Korte nyheder fra Korea og Venskabsforeningen - side 7. Støt Nordkoreaindsamlingen – side 10. Pressemeddelelse – side 10. På rejse i det forkætrede land – side 11. Nu tager de os alvorligt – side 16. Nordkorea kræver bare sikkerhed – side 19. På kirkebesøg i Nordkorea – side 22. DDF Korea afviser Sikkerhedsrådets resolution – side 23. Åbent brev til Japans regering – side 24. Referat af Venskabsforeningens generalforsamling – side 25. Det Røde Kapel giver dårlig smag i munden – side 31. Protest imod DR2 – side 32. Filmanmeldelse: A Day In The Life- side 33. Ny dokumentarfilm: En forening i modvind – side 34. Ny bog: Hvordan kan man være nordkoreaner? – side 34. Nye markedshaller i Pyongyang – side 35.

## Leder:

# ATOMTESTEN VIRKEDE

Eller ”nu tager de os alvorligt”, som den nordkoreanske diplomat Thae Yong Ho siger i dette Korea Bulletin på side 15.

Det er den korte udgave af resultatet af den atomprøvesprængning, der den 9. oktober 2006 gjorde DDF Korea til medlem nr. 9 i klubben af atomvåbenbesiddende lande.

Da nyheden om den nordkoreanske prøvesprængning dybt inde i Mantapsan-bjerget i den nordlige Nordhamgyongpronvins kom frem, så var vi alle umiddelbart bekymrede. Er det ikke et atomvåbenfrit Korea vi alle arbejder hårdt for? Jo, men når det er sagt, og når man ser nærmere på udviklingen i Korea de sidste 5-6 år, så er sagen ikke så enkel. Siden Bush-regeringen i 2002 lancerede påstanden om DDF Korea som et ”terrorfinansierende onskabsland” har verden været vidne til et stigende imperialistisk og direkte militært pres imod DDF Korea.

Det er sket ved afholdelse af gigantiske amerikanske ledede krigsøvelser i Sydkorea med træning i brug af masseødelæggelsesvåben imod DDF Korea, ved konstante trusler om ”forebyggende angreb” på udvalgte steder i DDF Korea og ved udarbejdelse af operationsplaner om med voldelige midler at opnå et ”regimeskift” i Pyongyang. Sideløbende hermed har Bushregeringen igennem en hetz- og løgnkampagne og blokade og sanktioner søgt at stemple, isolere og udstøde DDF Korea fra verdenssamfundet for at lette vejen til at styrte det socialistiske Korea.

Under dette enorme pres fra imperialismen har DDF Korea ikke haft noget andet valg end at anskaffe og udvikle a-våben.

USA's regering satte efter den nordkoreanske missiltest i juli og atomprøvesprængningen i oktober sidste år himmel og hav i bevægelse for at udråbe DDF Korea som en meget farlig trussel imod verdensfreden. USA og den tidligere kolonimagt og aggressor Japan søgte endda yderst uansvarligt ved disse to lejligheder at få FN's Sikkerhedsråd til at vedtage resolutioner, der ville kunne have udløst en ny Koreakrig. Det havde de heldigvis ikke held med.

Det er i virkeligheden USA, der er den største fare for verdensfreden. Se bare USA's voldsoptræning i Irak og Afghanistan m.v.

Vi mener, at DDF Korea faktisk er medvirkende til at stabilisere og afbalancere Nordøstasien, der i forvejen er proppet med atomvåben. I Sydkorea og Japan har der i årevis været stationeret amerikanske atomvåben. Rusland og Kina har a-våben. Før 9. oktober 2006 var DDF Korea det eneste land i den region uden dette våben. Så nu er der altså en langt

højere grad af balance. Og ikke en forøget sikkerhedsrisiko i regionen forårsaget af Nordkorea, som de vestlige magter og Japan hyler op om.

Det er således også interessant og glædeligt at kunne konstatere, at DDF Korea behov for sikkerhed pludselig kan imødekommes. Efter prøvesprængningen i oktober sidste år fik USA ganske vist presset yderligere sanktioner igennem FN's Sikkerhedsråd (se side 21). Men der kom også gang i bilaterale forhandlinger mellem DDF Korea og USA og gang i 6-partsforhandlingerne i Beijing, der havde ligget i dødvande siden september 2005 grundet USA finanssanktioner imod DDF Korea.

Og den 13. februar 2007 - kun 4 måneder efter prøvesprængningen - indgik USA sammen med de øvrige 5 parter i sekspartsforhandlingerne en ny fællesaftale. Denne aftale betød et stort vendepunkt i Koreaspørgsmålet i retning af fred og sikkerhed for Den Demokratiske Folkerepublik Korea. Samtidig betød den, hvis den da ellers holder, en kursændring af dimensioner i Bush-administrationens Nordkoreapolitik.

Sekspartsaftalen slår fast, at DDF Korea skal lukke sit atomkraftværk i Yongbyon (ikke afmontere det) og DDF Korea skal lade det overvåge af IAEA. Til gengæld skal DDF Korea modtage økonomisk- og energihjælp svarende til 1 million tons råolie og anden humanitær bistand fra de 5 øvrige parter. Der skal indledes bilaterale forhandlinger mellem DDF Korea og henholdsvis USA og Japan om oprettelse af diplomatiske forbindelser og normale forhold. Til normale forhold hører også, at USA skal ophøre med at benytte ukvemsord som ”onskabsland” om DDF Korea og begynde at fjerne handelsblokaden. Der skal også gang i forhandlinger om fjernelse af alle a-våben i hele Korea, om en freds- og sikkerhedsordning i Korea og om samarbejde om økonomi og energiforsyning.

Aftalen er en stor sejr for det socialistiske DDF Korea, som vi lykønsker i den anledning.

Det er værd at bemærke 3 faktorer i kovendingen i USA's Koreapolitik: 1. USA har nu reelt frafaldet kravet om CVID (kontrolleret, verificeret, irreversibel afmontering) af nordkoreansk atomkraftværk og anerkender handling-formodhandling-princippet. 2. USA vil nu gerne drøfte videreopførsel af 2 letvandsreaktorer i Nordkorea, som de løb fra i 2002. 3. Og endelig har USA fjernet de finanssanktioner, der siden 2005 har betydet indefrysning af DDF Koreas egne penge i en Macao bank. Begrundelsen for sidstnævnte sanktion var ellers påstande om den pågældende Macaobanks medvirken til hvidvaskning af falske nordkoreanskproducerede dollarsedler. Men efter at det er kommet frem, at den historie ikke holder vand, er sanktionen åbenbart ikke aktuel længere.

# KIM JONG IL 65 ÅR



DDF Koreas leder kammerat Kim Jong Il fyldte 65 år den 16. februar 2007.

***Koreas folk fejrede i februar 2007 lederen af Den Demokratiske Folkerepublik Korea kammerat Kim Jong Il. Han fyldte 65 år den 16. februar, der samtidig er fredag i Nordkorea. Kim Jong Il beklæder den højeste post i Nordkorea – formand for Den Nationale Forsvarskommission og han er samtidig leder af landets ledende parti – Koreas Arbejderparti.***

Formand kammerat Kim Jong Il blev født den 16. februar 1942 i en anti-japansk guerillalejr i bjergene nær det berømte Paekdusan bjerg tæt på byen Samjiyon i Ryonggangprovinsen i det nordligste Korea.

Hans far er Nordkoreas grundlægger præsident Kim Il Sung, der døde i 1994. Hans mor er den berømte revolutionære kommunistiske modstandskvinde og helt Kim Jong Suk, der døde af sygdom allerede i 1949 få år efter Koreas befrielse.

Efter Koreas befrielse i 1945 flyttede kammerat Kim Jong Il med familien til Pyongyang. Efter almen skolegang blev Kim Jong Il student på Kim Il Sung-universitetet i Pyongyang i årene 1960-64. I 1961 blev han medlem af Koreas Arbejderparti. Efter universitetet blev han ansat i partiet. Først som instruktør og senere avancerede han efter nogle år til kontorchef i en afdeling i partiets centralkomites administration. I 1973 blev Kim medlem af partiets centralkomite og året efter medlem af politbureauet. I 1980 blev kammerat Kim Jong Il på Koreas Arbejderpartis 6. kongres valgt til at bestride poster helt i toppen af partiet: Medlem af politbureauets præsidium, medlem af centralkomiteens sekretariat og medlem af partiets centrale militærkommission. I 1982 blev kammerat Kim Jong Il valgt ind i Den Øverste Folkeforsamling (parlamentet). Senere i 1990 blev Kim valgt som næstformand for Den Nationale

Forsvarskommission og 3 år senere i 1993 blev han formand for denne kommission. I 1991 blev kammerat Kim Jong Il udnævnt som øverstkommanderende og marskal for Koreas Folkehær. Og endelig blev Kim Jong Il valgt som generalsekretær for Koreas Arbejderparti i 1997 – en post der grundet 3 års sorg havde været ledig siden den tidligere generalsekretær Kim Il Sung døde i 1994.

Ved en forfatningsændring i 1998 blev det fastslået at, at titlen *præsident* for evig tid skulle tilhøre afdøde præsident Kim Il Sung – grundlæggeren af det socialistiske Korea. Derefter blev posten som formand for Den Nationale Forsvarskommission (som Kim Jong Il allerede bestred) gjort til den højeste post i republikken.

Kammerat Kim Jong Il har igennem årene udgivet en lang række bøger om politik, om ideologi, om videreudvikling af Juche-ideen og om vejen til genforening af det delte Korea.

Kammerat Kim Jong Il underskrev i Pyongyang i 2000 Nord-Syd Fælleserklæringen om Koreas Genforening sammen med Sydkoreas daværende præsident Kim Dae Jung. En historisk erklæring, hvis indhold vi de sidste næsten 7 år har set langsomt, men sikkert i gang med at blive implementeret. Jernbaner, veje og telekommunikation er klar til blive åbnet ligesom der foregår samhandel og kulturel udveksling mellem de to tidligere hermetisk tillukkede sider af demarkationslinjen mellem Nord og Sydkorea.

Under kammerat Kim Jong Il's ledelse har befolkningen i Nordkorea overvundet den største natur- og hungerskatastrofe i landets nyere historie. Det er sket under ekstremt vanskelige betingelser med afbrudte samhandelsrelationer efter USSR's fald i 1990'erne og en konstant og aggressiv blokade, konfrontation og krigstrusler fra USA. Folket i Nordkorea er således nu i fuld gang med genopbygningen af det socialistiske Korea. Formand Kim Jong Il har som leder af Den Demokratiske Folkerepublik Korea, Koreas Arbejderparti og Koreas Folkehær dygtigt overvundet adskillige krigstrusler og kriser i forhold til USA-imperialismen. Herunder den seneste krise, der startede med Bush-regeringens "stempling" af DDF Korea som tilhørende "ondskabens akse". Kammerat Kim Jong Il har formået at skabe respekt om Nordkorea og dets folk, og gjort det tydeligt, at republikken aldrig vil underlægge sig USA's verdensherredømme eller acceptere en genforening af Korea a la "Tysklandsmodellen".

Venskabsforeningen har på et medlemsmøde den 7. februar 2007 sendt en fødselsdagslykønskning til kammerat Kim Jong Il og Koreas folk.

Anders Kristensen



# ET SKRIDT I DEN RIGTIGE RETNING

**Den 13. februar 2007 blev der opnået enighed om en fællesaftale i 6-partsforhandlingerne i Beijing om atomkrisen i Korea.**

**De 6 parter er DDF Korea, Sydkorea, Kina, Rusland, Japan og USA.**



**Sådan ser aftalen ud:**

## **I. 19. september 2005 erklæringen bevarer:**

Parterne er enige om at videreføre de 6 parter fælleserklæringen fra 19. september 2005. Parterne genbekræfter, at det fælles mål er ved fredelige midler at nå frem til en atomvåbenfri Koreahalvø.

Alle skridt til implementering af fælleserklæringen skal ske koordineret fase for fase og efter princippet ”handling for modhandling”.

## **II. Indledende fase:**

De 6 parter er enige om følgende parallelle handlinger i den indledende fase:

### **1. Atomkraftværk lukkes ned og IAEA kommer.**

DDF Korea lukker og forsegler Yongbyon atomkraftværket med henblik på en eventuel senere afmontering. Samtidig inviteres IAEA's inspektører tilbage til stedet for at overvåge efter en nærmere aftalt mellem DDF Korea og IAEA.

### **2. Andre atomkraftanlæg skal på banen.**

DDF Korea vil diskutere andre atomprogrammer som aftalt i fælleserklæringen fra 2005 med henblik på afskaffelse af plutoniumudvinding.

### **3. DDF Korea-USA forholdet normaliseres.**

DDF Korea og USA skal starte bilaterale samtaler med det formål, at løse en række udeståender og bevæge sig hen imod oprettelse af fulde diplomatiske forbindelser. USA skal samtidig bevæge sig hen imod at ophøre med at kalde DDF Korea terrorsponsor stat (ondskabsland) og tage skridt til at ændre loven om forbud mod handel med fjenden, således at DDF Korea ikke rammes af denne.

### **4. DDF Korea-Japan forholdet normaliseres.**

DDF Korea og Japan skal starte bilaterale samtaler med henblik på at normalisere deres forbindelser i overensstemmelse med Pyongyangerklæringen af 2002. Samtidig skal udestående fra landenes ulykkelige fortid søges løst.

### **5. 50.000 t. akut energihjælp til DDF Korea.**

Med henvisning til 19. september 2005 skal parterne samarbejde om at levere økonomisk hjælp, energihjælp og humanitær bistand til DDF Korea. I den indledende fase skal DDF Korea modtage akut energihjælp svarende til 50.000 tons brændselolie indenfor de næste 60 dage.

Parterne er enige om, at ovenstående 5 indledende tiltag skal være **udført inden 60 dage** og det skal ske koordineret.

## **III. Arbejdsgrupper nedsættes:**

Parterne nedsætter 5 arbejdsgrupper med henblik på den fulde implementering af 2005 fælleserklæringen:

Arbejdsgrupperne:

1. For en atomvåbenfri Koreahalvø.
2. Normalisering af forholdet DDF Korea-USA.
3. Normalisering af forholdet DDF Korea-Japan.
4. Økonomisk- og energisamarbejde.
5. Freds- og sikkerhedsordning i Nordøstasien.

Arbejdsgrupperne skal mødes første gang indenfor 30 dage.

## **IV. 1 million tons råolie til DDF Korea:**

I den indledende fase og den efterfølgende fase udfærdiger DDF Korea en komplet oversigt over alle landets atomkraftfaciliteter. Samtidig leverer parterne økonomisk-, energi- og humanitær bistand til DDF Korea svarende til 1 million tons råolie.

## **V. Ministermøde:**

Når de indledende handlinger er udført holdes møde mellem de 6 parter på ministerniveau for at bekræfte den videre implementering og søge at finde veje og metoder til fremme af samarbejde om sikkerhed i Nordøstasien.

## **VI. Permanent Korea fredsftale:**

Parterne er enige om, at der skal tages skridt til at forhandle om en permanent fredsftale for Korea og et dertil egnet forum skal etableres.

## **VII. Næste møde:**

Næste runde i 6-partsforhandlingerne starter den 19. marts 2007.

Anders Kristensen

# PRÆSIDENT KIM IL SUNG 95 ÅR



Præsident Kim Il Sung

**Den 15. april 2007 ville DDF Koreas grundlægger Kim Il Sung være fyldt 95 år. Koreanerne kalder dagen for SOLENS DAG.**

Den 15. april 2007 ville DDF Koreas nu afdøde præsident Kim Il Sung være fyldt 95 år. Kammerat Kim Il Sung blev i verden kendt som det socialistiske Koreas fader. Han havde en meget aktiv og ledende rolle i befrielseskampen under Japans grusomme besættelse af Korea (1910-1945). Kammerat Kim Il Sung stod i spidsen for det nye Korea nord for den 38. breddegrad da Japans hær kapitulerede i 1945 til Den Røde Hær. Samme år blev han medstifter af Korea Arbejderparti, der er det ledende parti i Korea. Han blev valgt som generalsekretær for partiet, og forblev på denne post indtil sin død.

Kammerat Kim Il Sung blev også udråbt til leder af Den Demokratiske Folkerepublik Korea, der blev grundlagt i 1948, da USA forhindrede en genforening af Korea. Han forblev også landets præsident til sin død.

Kammerat Kim Il Sung ledede ligeledes som marskal Koreas Folkehær sejrrigt igennem Koreakrigen 1950-53, der med kinesisk støtte endte med et militær nederlag til USA-imperialismen. Men samtidig også med 3 millioner dræbte koreanere efter USA's terrortæppebombninger og folkedrab begået imod den unge socialistiske republik.

Kim Il Sung indskrev sig for disse bedrifter som et stort navn blandt verdens anti-imperialister.

Efter Koreakrigen stod Koreas Arbejderparti og dets leder i spidsen for et kolossalt og meget vanskeligt opbygningsarbejde, der på 14 år bragte DDF Korea fra ruiner til et socialistisk industri- og landbrugssamfund med fuld elektrisering af landet,

afskaffelse af høj børnedødelighed, indførelse af et omfattende gratis sundhedsvæsen, afskaffelse af analfabetisme og indførelse af 11 års obligatorisk gratis skolegang og efterfølgende uddannelsesgaranti i slutningen af 1960'erne.



Præsident Kim Il Sung besøger en skoleklasse i Kaesong i 1972

Ledetråden i denne enestående revolutionære opbygning var Juche-ideen, som blev formuleret af kammerat Kim Il Sung. Juche-ideen betyder i den korte udgave betyder, at stole på egne kræfter og erfaringer og nok skal man lære af andre, men ikke gøre sig afhængig af dem.

Kammerat Kim Il Sung var hele sit liv, ikke kun optaget af forsvaret for og opbygningen af DDF Korea, men også at der skal findes en løsning på den ulykkelige deling af hele den koreanske halvø og USA militære besættelse af Sydkorea. Han fremsatte derfor igennem årene utallige forslag til hvordan Korea kunne blive genforenet uden fremmed indblanding og med fredelige midler. Og forslag til af sikring af varig fred i Korea og tilbagetrækning af USA's tropper og masseødelæggelsesvåben i Sydkorea. De mest kendte forslag er det fra 1980 om dannelse af en Nord-Sydkoreansk konføderation og hans 10-punktsprogram for genforening fra 1993. Vigtige elementer af disse forslag er indskrevet i Nord-Syd Fælleserklæringen, der blev indgået af Kim Il Sungs afløser kammerat Kim Jong Il og Sydkoreas daværende præsident Kim Dae Jung i 2000 på det historiske Nord-Syd topmøde i Pyongyang. En fælleserklæring, som er i fuld gang med at blive implementeret i Korea, men som samtidig trues alvorligt af Bush-regeringens krigeriske og reaktionære Koreapolitik.

Endelig var kammerat Kim Il Sung en fremtrædende skikkelse i den internationale kommunistiske bevægelse. I de seneste år af hans liv ydede kammerat Kim Il Sung en stor indsats for at overvinde de negative følger i den internationale kommunistiske efter sammenbruddet i Østeuropa og USSR. Det skete bl.a. ved som leder af Koreas Arbejderparti at udfærdige Pyongyangerklæringen



Præsident Kim Il Sung modtages her af Algeriets daværende leder Houari Boumediene i maj 1975.

for socialismen, som mange kommunistiske og arbejderpartier verden over tilsluttede sig. Kammerat Kim Il Sung vil blive husket som en stor leder af den første uafhængige, socialistiske Korea igennem et halvt århundrede og som en stor anti-imperialist.

Efter præsident Kim Il Sungs død indstiftede man i 1998 i DDF Korea hans fødselsdag den 15. april som SOLENS DAG og et nyt årstalssystem, hvor præsident Kim Il Sungs fødeår 1912 blev gjort til år 1 – eller rettere Juche 1. Så i år skriver man i Korea årstallet Juche 96 (2007).

*Anders Kristensen*

### FÆLLES NORDISK SOLDARITETSHILSEN

Den 13. april 2007 markerede en række nordiske venskabs- og solidaritetsorganisationer med Korea og politiske partier præsident Kim Il Sungs 95-års fødselsdag ved en sammenkomst på DDF Koreas ambassade i Stockholm.

De forsamlede blev enige om at sende en fælles solidaritetshilsen til DDF Koreas leder kammerat Kim Jong Il og Koreas folk.

I solidaritetsbrevet står blandt andet en understregning af præsident Kim Il Sungs betydning for det nye Koreas historie. Ligeledes konstateres og lykønskes kammerat Kim Jong Il for at han og Koreas Arbejderparti igennem de sidste mere end 10 år har været i stand til sejrrikt at overvinde de mange vanskeligheder med naturkatastrofer, og imperialistisk blokade og krigstrusler fra USA og andre, samt at forsvare og opbygge socialismen og sikre freden i Korea og regionen.

Ligeledes lykønskes kammeret Kim Jong Il og DDF Koreas regering og Koreas folk med opnåelsen af fælleserklæringen den 13. februar 2007 i 6-partsforhandlingerne, som, hvis den skal tages bogstaveligt, må betyde indgåelse af fredsaftale med USA og fjernelse af USA's tropper i Sydkorea.

Følgende organisationer og partier stod bag

*Kommunistisk Parti, Sverige, Sveriges  
Kommunistiske Parti, Kommunistisk  
Arbejderparti, Finland, Norges Kommunistiske  
Parti, Venskabsforeningen Danmark-DDF  
Korea, Svensk- Koreansk Forening  
Venskabsforeningen Finland-Korea,  
Venskabsforeningen Norge-Korea m.fl..*

## ARIRANG SHOWET GENOPFØRES I KOREA



**Besøg DDF Korea  
til et uforglemmeligt show.  
Verdens største og  
verdensberømt.**



I perioden 15. april til 20. maj 2007 genopføres verdens største gigantiske Arirang Show på 1. maj Stadion i Pyongyang. Showet er et kunstorgie af danse- og massegymnastikopvisning med musik, sang og lysshow med op til 100.000 deltagere, der indimellem optræder alle på samme tid. Arirang foregår hver aften kl. 19.30 i perioden undtagen søndag. Billetter fås fra 50 til 300 €.

Showet vil blive gentaget i september og oktober 2007.

Arirang Showet viser DDF Koreas historie.

Der er mulighed for hurtigt at opnå visum til DDF Korea på 2-4 dages ophold for at overvære en forestilling og foretage sightseeing i Pyongyang og omegn. Dette kan evt. ske i kombination med en rejse til Kina eller andre lande nær DDF Korea.

**For yderligere oplysninger:** læs på hjemmesiden [www.kcckp.net](http://www.kcckp.net) eller kontakt invitationskomiteen i DDF Korea: Telefon 00850 2 3815 945. Fax 00850 2 3815 845. Du kan også kontakte Venskabsforeningen [dk-korea@inform.dk](mailto:dk-korea@inform.dk)



# KORTE NYHEDER FRA KOREA OG VENSKABSFORENINGEN JANUAR TIL APRIL 2007

Nyhedskronologi:



Befolkningen i Pyongyang samles ved statuen af præsident Kim Il Sung 1. januar 2007 som led i fejringen af nytåret.

## FÆLLES NYTÅRSLEDERARTIKEL

I forbindelse med nytåret 1. januar 2007 udsendte de 3 ledende aviser i Den Demokratiske Folkerepublik Korea en fælles nytårslederartikel, der betragtes som dækkende for regeringen og Koreas Arbejderpartis officielle synspunkt. Nytårslederen i de 3 aviser Rodong Sinmun (Arbejderavisen), Chosoninmingun (Koreas Folkehær) og Chongnyonjonwi (Ungdommens Blad) er en tradition i DDF Korea igennem nu 12 år, hvor den har erstattet afdøde præsident Kim Il Sung's nytårstaler.

Nytårslederen gjorde status over 2006 eller Juche 95, som året kaldes i DDF Korea, og perspektiver og mål for Juche 96 (2007) blev fremlagt.

I afsnittet der omhandler situationen på den samlede koreanske halvø blev det understreget, at Juche 95 demonstrerede "15. juni vitalitet". Med henvisning til denne dato betyder det vitalitet i implementeringen af Nord-Syd Fælleserklæringen af 15. juni 2000. Alle fjender af genforening og forsoning i Korea er blevet grundigt afvist både i Korea og udenfor. Videre hedder det i artiklen, at Korea har fået en større selvrespekt igennem 2006.

Lederen slår fast, at de 3 principper om genforening uden fremmed indblanding, med fredelige midler og i ånden af stor national enhed, som fremsat af præsident Kim Il Sung stadig står urokkeligt fast under den nuværende ledelse af landet ved kammerat Kim Jong Il. Genforening skal ske i vores generation og ved nationens egne kræfter (By Our Nation Itself).

I nytårslederen blev det også slået fast, at USA's forsøg på indblanding i genforeningsprocessen skal

stoppes effektivt. Endelig opfordrede nytårslederartiklen alle koreanere til at samle sig imod USA's krigstrusler, imod deres krigsøvelser og oprustning i Sydkorea og iværksætte en dynamisk kampagne for at fordrive USA's besættelsestropper fra Sydkorea.

## FALSKE \$-SEDLER KOMMER FRA CIA

Den tyske avis Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung afslørede i en længere artikel den 8. januar 2007, at den pengeseddelforfalskning, som USA beskylder DDF Korea for, i virkeligheden kommer fra USA. De falske dollarsedler er af samme høje kvalitet som de ægte og produceres på en hemmelig fabrik lidt nord for Washington i USA. Den amerikanske efterretningstjeneste CIA står bag, og det er således også CIA der senere "planter" de falske dollarsedler i koreanske miljøer i Kina. Efterfølgende beskyldes DDF Korea for falskmøntneri. Det er påfaldende, at USA nu som led i 6-parts fællesaftalen af 13. februar 2007 har frigivet de indefrosne 25 mill. US\$ fra Macao Delta Asia Bank til DDF Korea. Indefrysningen var ellers begrundet med, at denne bank blev brugt til hvidvaskning af falske dollarsedler fra DDF Korea. Det er åbenbart ikke længere aktuelt.

## FÆLLES OPFORDRING TIL SYDKOREA

Den 18. januar 2007 udsendte DDF Koreas regering og samtlige politiske partier og alle masseorganisationer i landet en kraftig appel til befolkningen i Sydkorea.

I appellen opfordres befolkningen i Syd til at stå sammen imod de konservative kræfter, der søger at komme til magten ved det kommende præsidentvalg i Sydkorea. De konservative kræfter i Sydkorea er i lommen på USA og ønsker kun at stoppe den igangværende Nord-Syd forsonings- og samarbejdsproces og bringe konfrontation og ufred tilbage til Koreahalvøen.

Appellen opfordrer ligeledes til at alle koreanere i både Nord, Syd og i udlandet står sammen i kampen for en uafhængig og fredelig genforening af Korea.

## KAMMERAT KIM JONG IL'S 65-ÅRS DAG FEJRES

DDF Koreas leder kammerat Kim Jong Il's fødselsdag den 16. februar 2007 blev fejret overalt i Korea. Fra Danmark deltog Venskabsforeningens formand Anders Kristensen i en ceremoni foran Kim Jong Il's fødested i en tidligere hemmelig guerillalejr i Paekdubjergene skovene i Ryonggangprovinsen helt nordpå i Korea tæt ved grænsen til Kina. Der deltog omkring 50 andre repræsentanter for venskabsforeninger, solidaritetskomiteer, politiske partier og andre organisationer fra omkring 30 lande fra alle afkroge

af kloden, som var med i et 8-dages besøgsprogram. Der var Koreavenner fra f.eks. Australien, New Zealand, Iran, USA, Mexico, Peru, Ecuador, Cuba, Kina, Mongoliet, Rusland, Hviderusland, Ukraine, Schweiz, Tyskland, Danmark, Belgien, Finland, Egypten, Burundi, Tanzania, Angola, Indonesien, Japan, Indien, Bangladesh, Pakistan, Nepal, Filippinerne, o.s.v.



Formand Anders Kristensen taler ved ceremoni foran den tidligere hemmelige guerillalejr i skovene ved Paekdusan i februar 2007.

Under besøget i Korea blev der også tid til at afholde en solidaritetskonference med Koreas Folk og med særlig vægt på kravet om, at USA må ophøre med sin fjendtlige politik overfor DDF Korea. Konferencen fandt sted den 17. februar 2007 – altså kun 4 dage efter indgåelse af den historiske sekspartsaftale i Beijing. Derfor var kravet til USA om nu at leve op til forpligtelserne i aftalen således hovedtemaet på konferencen.

Et brev til USA's kongres blev vedtaget og afsendt.



Anders Kristensen på talerstolen i Pyongyang i februar 2007.

I Danmark blev fødselsdagen også markeret på et medlemsmøde i Venskabsforeningen i København den 7. februar 2007.

## 20. NORD-SYD REGERINGSMØDE

Det 20. Nord-Syd møde på regeringsplan siden Nord-Syd Fælleserklæringen fra 2000 blev afsluttet i Pyongyang den 27. februar 2007.

Parterne var enige om:

At resultatet af den seneste runde af 6-pratsforhandlinger var positivt for sikring af freden og for at nå videre hen imod et atomvåbenfri Korea. At afholde fælles Nord-Syd festival i Pyongyang og Sydkorea i anledning af 15. juni og 15. august 2007.

At næste familiesammenføringsarrangementer sker i slutningen af marts og i begyndelsen af maj 2007 i Kumgang i Nord.

At afholde det 8. Nord-Syd Røde Kors møde 10.-12. april 2007 i Kumgang.

At give økonomisk samarbejde et ekstra skub fremad til fælles bedste for hele det koreanske folk.

At næste møde i Nord-Syd økonomiske komite afholdes 18.-21. april 2007.

At der inden udgangen af første halvdel af 2007 skal gang i jernbanedriften mellem Nord og Syd dog afhængig af de nødvendige militære sikkerhedsgarantier kan gives.

At give ekstra energi og ressourcer til at fortsætte opbygningen af Kaesong Industrizone.

At næste Nord-Syd regeringsmøde holdes i Seoul 29. maj til 1. juni 2007.

## DDF KOREA-THAILAND 1-0 I FODBOLD

DDF Korea vandt den 28. februar 2007 1-0 over Thailand på udebane i en asiatisk kvalifikationsturnering til OL08.

## JAPAN UNDSKYLDER IKKE SLAVER

DDF Koreas regering udsendte den 7. marts 2007 en meget kraftig protest i anledning af den japanske regeringsleder Shinzo Abes udtalelser om tilfangetagelse af hundredtusinder af kvindelige koreanske sexslaver til Japans besættelseshær. Abe havde den 5. marts i en komite under det japanske parlament udtalt, at det aldrig var bevist at dette fandt sted og slet ikke at kvinderne kun fulgte med soldaterne under tvang. Han antydede, at de gjorde det frivilligt. Japans regering vil ikke undskylde eller kompensere for denne forbrydelse.

I protestudtalelsen sagde DDF Koreas regering også, at denne handling kun viser hvor lavt den japanske konservative regering er sunket moralsk.



Overlevende tidligere sexslaver i Sydkorea demonstrerer her i 2005 foran Japans ambassade i Seoul. Kvinderne kræver en undskyldning og kompensation.



## EL-BARADAI BESØGER DDF KOREA

Lederen af Den Internationale Atomenergiagentur Mohammed El-Baradai ankom den 13. marts 2007 på besøg i DDF Korea. Det skete som led i det forestående samarbejde mellem DDF Korea og IAEA, der fremover skal overvåge at Yongbyon atomkraftværket forbliver lukket. Nedlukningen skal ske som led i seksparftaalen af 13. februar 2007, men var dog endnu ikke begyndt. Årsagen hertil var USA endnu ikke havde fjernet de finanssanktioner, som DDF Korea havde krævet. ElBaradai udtalte under besøget, at det dog var hans indtryk, at DDF Korea var fuldt ud parat til at gå i gang med nedlukningen ligesom DDF Korea igen ville indtræde i ikke-spredningsaftalen under IAEA.

## USA FJERNER FINANSSANKTION

Først den 15. marts 2007 løfter den amerikanske regering finanssanktionen imod DDF Korea, der betyder at DDF Koreas tilgodehavende på ca. 24 mill. \$ hos Macaobanken Banco Delta Asia kan "frigives." USA forkludrede dog sagen ved at forlange, at pengene skal udbetales til Kinas regering, der så skal betale dem videre til DDF Korea. Kina skulle på forlangende fra USA holde øje med, at pengene bliver brugt til fredelige formål og til gavn for den almindelige befolkning. Det kunne hverken Kina eller DDF Korea acceptere, og den indledende 60 dages implementering en af seksparftaalen af 13. februar sættes næsten 2 måneder i stå. Først den 10. april 2007 gav USA's regering efter og accepterede, at DDF Korea fik udbetalt sine egne penge fra Macao betingelsesløst.

## CILRECO ÅRSMØDE AFHOLDT

I dagene 30.-31. marts 2007 blev det årlige møde i CILRECO's præsidium afholdt i Bruxelles. CILRECO betyder Den Internationale Koordinationskomite For Genforening og Fred i Korea (den har hovedsæde i Paris). Fra Venskabsforeningen deltog formand Anders Kristensen, der samtidig repræsenterede den Nordiske Samarbejdskomite For Venskab og Solidaritet med Koreas Folk. På mødet blev den aktuelle situation i Korea drøftet og en aktionsplan for det kommende års arbejde for solidaritet med Koreas folks kamp for genforening og fred og for den socialistiske opbygning i Nordkorea blev vedtaget. Tillige blev en international appel vedtaget. Heri kræves, at USA lever op til sine forpligtelse fra seksparftaalen fra februar og således snarest underskriver en fredsftaale med DDF Korea og trækker sine tropper og masseødelæggelsesvåben ud af Sydkorea.

Efter årsmødet blev der den 31. marts afholdt et festmøde i anledning af CILRECO 30-årsdag. På dette møde var der både taler, musikalske indslag og en helt ny dokumentarfilm om CILRECO's arbejde gennem 30 år blev offentliggjort. Filmen vil senere blive vist på et offentligt møde i juni i Venskabsforeningen i København.



Fra CILRECO's årsmøde i Bruxelles 30.-31. marts 2007

## AGGRESSIV KRIGSØVELSE I KOREA

I februar 2007 var både USA og Sydkorea medunderskrivere af den nye seksparftaale, der var et væsentligt skridt frem i retning af fred og stabilitet i Korea og regionen. Alligevel valgte de to parter under USA's ledelse at igangsætte aggressive militærøvelser ved navn RSOI og Foal Eagle. I øvelserne indgik specialstyrker fra USA, der skulle indøve hurtige kommandoaktioner ind i Nordkorea støttet af en stor flåde af moderne kampfly som F-117 Stealth Fighters, F/A-18 og F-15 i alt 250 kampfly. Dertil kom det meste af den 7. flåde med atombevæbnede hangarskibe som "Ronald Reagan", "Blue Ridge" og "Essex".

Fra Pyongyang kom der voldsomme protester.



Amerikanske Stealth Fighter fly ankommer til Sydkorea.

## NY PREMIERMINISTER I DDF KOREA

Den 12. april 2007 fik DDF Korea ny regeringschef. Den nye premierminister Kim Yong Il blev valgt af landets parlament - Den Øverste Folkeforsamling - der var forsamlet i første halvdel af april. Kim afløser Pak Pong Ju.



Venskabsforeningens delegation besøger foreningens venskabsbørnehave i landsbyen Unha-ri i oktober 2006 og overrækker i den forbindelse humanitær bistand i form af materialer til bygningsforbedring og undervisningsudstyr.

## STØT NORDKOREAINDSAMLINGEN GIRO 5 25 22 45

Siden 1997 har Venskabsforeningen Danmark - Den Demokratiske Folkerepublik Korea kørt en humanitær hjælpeindsamling til befolkningen i det nordlige Korea. Nordkoreaindsamlingen koncentrerede sig i de første år om egentlig nødhjælp som frø, kartoffelstiklinger, medicin og reservedele til ødelagte vindmøller. Det var under de vanskeligste år med hungersnød i Nordkorea. De seneste år har indsamlingen og Venskabsforeningen indgået venskabsaftale med landsbyen Unha-ri i Onchon i Sydpyonganprovinsen om, at det primært er der indsamlingen leverer sin humanitære bistand. Bistand gives hovedsageligt til dag- og døgnbørnehaven i byen. I de seneste år har Nordkoreaindsamlingen leveret legetøj, ny gulvbeklædning, træ til reparation af børnehavens tag, undervisningsudstyr og udstyr til stabilisering af den ellers ustabile elforsyning.

Nordkoreaindsamlingen giro 5 25 22 45 er en lille indsamling, der hovedsageligt baserer sig på bidrag fra Venskabsforeningens medlemmer og venner af foreningen. Men bidragene til børnene i Unha-ri gør meget stor nytte og fungerer også som en konkret solidaritetshandling overfor det koreanske folk. De indsamlede beløb går ubeskåret til Koreas folk.

**Du opfordres også til at give et bidrag – stort eller småt – til:**

### **NORDKOREAINDSAMLINGEN GIRO 5 25 22 45**

Tordenskjoldsgade 14, 1., 1055 København K.

*Girokort kan fås tilsendt. Henvendelse se bagsiden.*



Gadebillede fra Unha-ri

**Fra pressemeddelelse 11. marts 2007:**

## **VENSKABSFORENINGEN GIVER EN HÅNDRÆKNING TIL FORÅRETS RISUDPLANTNING I DEN NORDKOREANSKE LANDSBY UNHA-RI**



Venskabsforeningens formand Anders Kristensen overrækker her 5 tons gødning til formanden for landbrugskooperativet Unha-ri Ro Bong Ho.

Netop hjemvendt fra et besøg i Den Demokratiske Folkerepublik Korea er det med glæde at Venskabsforeningens formand Anders Kristensen kan rapportere, at der var begejstring hos folkene i landbrugskooperativet Unha-ri, da de i slutningen af februar modtog et humanitært bidrag fra Venskabsforeningen Danmark-DDF Korea. Bidraget kom fra Venskabsforeningens humanitære indsamling – Nordkoreaindsamlingen giro 5 25 22 45 – og bestod af 5 tons kunstgødning. Landbrugskooperativet Unha-ri ligger i landsbyen af samme navn i Onchon-amtet i Sydpyonganprovinsen i DDF Korea. Medlemmerne af kooperativet skal snart i gang med forårets risudplantning og i den sammenhæng skal der gødes med 50 tons gødning på de ca. 1800 ha jord. Venskabsforeningen bidrager således med at dække 10% af gødningsbehovet, hvorved landbrugskooperativet kan spare deres knappe økonomiske ressourcer til andre formål til gavn for indbyggerne i Unha-ri, der udgør ca. 2000.



Indgangen til kooperativets hovedbygning.



# PÅ REJSE I DET FORKÆTREDE NORDKOREA

**Venskabsforeningen Danmark-Den Demokratiske Folkerepublik Korea havde i oktober sidste år en 8-personers venskabsdelegation på besøg i Korea. Henning Jakobsen fra bestyrelsen var med på rejsen og har skrevet denne rejseberetning til DKP's blad SKUB. Det er Henning Jakobsens håb, at artiklen kan bidrage til at afdække myter såvel som realiteter om Den Demokratiske Folkerepublik Korea – den anti-imperialistiske kamps nordøstlige forpost.**

Af Henning Jakobsen



Henning Jakobsen

Fredag den 6. oktober 2006 drog otte medlemmer af Venskabsforeningen af sted – først med fly til Beijing, Kina – siden med tog til Pyongyang, hovedstaden i Nordkorea eller mere præcist ”Den Demokratiske Folkerepublik Korea” (DDF Korea). Efter små to døgn rejse nåede delegationen søndag aften sikkert frem til bestemmelsesstedet, hvor indkvarteringen foregik på et hotel i en ”by i byen”, hvor også 16 olympiske stadions er beliggende. De er, ligesom hotellet, oprindeligt bygget til de Olympiske Lege i Seoul i Sydkorea i 1988, hvor man havde håbet på mildere politiske vinde, så nogle af arrangementerne havde kunnet foregå nord for grænsen i det delte Korea. Først ved de senere Olympiske Lege har Syd- og Nordkorea foretaget fælles indmarch. Søndag aften blev turens program forelagt for deltagerne af de koreanske værter fra ”Komitéen for kulturelle forbindelser med Udlandet” (Kulturkomitéen). Flere ændringer blev foretaget undervejs – stort set efter delegationens ønsker.



Venskabsforeningens delegation og de koreanske værter her foran præsident Kim Il Sung's fødested i Mangyongdae.

## 9. oktober

Mandag den 9. oktober skulle vise sig at være en epokegørende dag i Koreas historie, men det stod først klart for delegationen dagen efter. Om formiddagen besøgte delegationen parlamentet i Pyongyang, ligesom et teknologisk Universitet også blev besøgt.

Begge dele foregik dog uden undertegnede, der, som medlem af DKP's landsledelse, havde fået en invitation til at tale med en repræsentant fra Koreas Arbejderparti (KAP), Kim Myong Ho, assisterende sektionsleder ved den internationale afdeling under centralkomitéen i KAP. Det var et spændende om end alt for kort møde, hvor de indledende forklaringer af de to partiers bedrifter, standpunkter og bestræbelser tog sin tid.

Et par spørgsmål blev det dog også til. Fra KAP var man interesseret i det danske politiske styrkeforhold (Folketinget mv.), samt hvordan det går med den danske kommunistiske samlingsproces. Kim Myong Ho besvarede også to spørgsmål, for det første vedr. 6-partsforhandlingerne og ”atomsagen”, at det er USA, som har forladt fælleserklæringen fra september 2005 om gensidige skridt mod nedrustning og tværtimod søgt at isolere og få vedtaget sanktioner mod DDF Korea. Vedrørende atomvåben er det et rent selvforsvarsmiddel mod den amerikanske trussel om forebyggende atomangreb – i øvrigt ville *delegationen* høre mere om atomsagen under opholdet, forklarede Kim Myong Ho...

For det andet vedrørende forholdet til EU, som var det andet spørgsmål, var det tydeligt at selv om der var ”elementer i EU's politik” som var problematiske, har man, ligesom eksempelvis også Cuba, en større trussel for døren.

Om eftermiddagen var *hele* delegationen på besøg på det imponerende Kim Won Gyun Musikuniversitet i Pyongyang, hvor lydene fra traditionelle koreanske instrumenter blander sig med nyere instrumenter.

Også et besøg i Kulturkomitéen blev det til; hvor delegationen blev takket for, sammen med andre



europæiske venskabsforeninger, at trodse USA-imperialismen.

## Koreas Arbejderpartis 61-årsdag

Tirsdag den 10. oktober startede delegationen med et besøg i Mangyongdae, afdøde præsident Kim Il Sung's fødested i Pyongyang, et ganske simpelt bondehus, som er indrettet til museum.

Senere om formiddagen kunne delegationen nyde Pyongyangs smukkeste udsigt fra toppen af det over 160 meter høje Juche-tårn. Heri er indsat sten med hilsner fra forskellige solidaritetsorganisationer fra mere end 80 lande. To af stenene er fra danske organisationer, heriblandt en fra Venskabsforeningen. Den 10. oktober er fridag for koreanerne, således også 61-årsdagen for stiftelsen af Koreas Arbejderparti i år.



Befolkningen i Pyongyang holder fridag på partiets fødselsdag den 10. oktober. Her er der underholdning og skovturstemning i Moranbongparken.

Mange af Pyongyangs indbyggere benytter selvfølgelig chancen til at tage på skovtur og holde frokost i det fri. Derfor kom delegationen forbi mange "frokostselskaber", da Moran-højen, et andet udsigtspunkt, var udflugtsmål for delegationen sidst på formiddagen.

Om eftermiddagen gjaldt det "museet for den finere kunst" i Pyongyang. Her var kunstværker fra mere end 2000 års koreansk historie udstillet. Meget kunst (malerier) var fra frihedskampen mod den japanske besættelse (1905-1945), den revolutionære opbygning af DDF Korea indtil 1950, Koreakrigen (1950-1953) og genopbygningen. Men det var også en spændende oplevelse at stifte bekendtskab med den før-revolutionære kunst.

Dernæst fortsattes den dag af en tur med Pyongyangs undergrundsbane, der er over 100 meter dyb, ganske moderne, udsmykket med malerier og ligeledes kan fungere som beskyttelsesrum i krigstid. Dagens avis var slået op på et stativ og vores værter fra Kulturkomitéen fortalte lidt om dagens nyheder. Dels om KAP's 61-årsdag, en begivenhed, som fyldte forsiden, dels var

der en kortfattet pressemeddelelse fra KCNA (DDF Koreas nyhedsbureau), der fortalte, at som led i sit selvforsvarsprogram havde DDF Korea den 9. oktober i 600 meters dybde foretaget en vellykket, kontrolleret atomprøvesprængning, uden nævneværdigt udslip af radioaktivitet. En beklagelig og direkte konsekvens af de amerikanske angrebstrusler mod DDF Korea, men uden her at gætte på de politiske konsekvenser af sprængningen, forhåbentligt også et første skridt mod at få fjernet alle atomvåben og udenlandsk militær fra Koreahalvøen, som DDF Korea hele tiden har krævet det. Senere var der galladans, hvor medlemmer af KAP's ungdomsforbund dansede i det centrale Pyongyang i anledning af 61-årsdagen for stiftelsen af KAP.

## På fabrik

Onsdag den 11. oktober startede delegationen dagen med et besøg på Daean Venskabs Glas Fabrikken, en ganske ny og automatiseret glasrudefabrik, som DDF Korea har fået i gave fra Kina. Senere gjaldt det en maskinfabrik, som bl.a. producerer dele til vandkraftværker. Vandkraftværker, som der er bygget mange af de seneste år, og som har stabiliseret elforsyningen en hel del. Begge fabrikker er af vital betydning og kører derfor i døgndrift (treholdsskift). Begge steder afslørede spørgsmål til de lokale rundvisere, at ledelsen er kollektiv, også med repræsentanter for fagforening og KAP.



Fra Daean Maskinfabrikken

Om eftermiddagen var der besøg på "USS Pueblo", et amerikansk spionskib, som blev opbragt i 1968 i koreansk farvand og siden fragtet til havnen i Pyongyang. Besætningen havde været på 83 mand. Én var omkommet under tilfangetagelsen, de øvrige 82 blev løsladt 11 måneder senere, da USA officielt havde undskyldt den foretagne spionage. Et ubemandet amerikansk spionfartøj med elektronisk lytteudstyr, fisket op af vandet i 2004 og udstillet på havnekajen, beviser for besøgende, at USA endnu ikke er blevet klogere.

Sidst på dagen var delegationen på et lokalt marked i Pyongyang, hvor overskudsfødevarer bliver solgt sammen med forskellige andre varer.

## Ungdomsforbundet

Torsdag den 12. oktober gjaldt det et besøg på Kumsusan-mausoleet i Pyongyang, hvor den afdøde præsident Kim Il Sung havde embedsbolig.



Den danske delegation foran Kumsusan Mausulæet.

Herefter var der besøg hos KAP's ungdomsforbund, Kim Il Sung Socialistisk Ungdoms Forbund. Allererst så delegationen et museum for den progressive, koreanske ungdom, der i forskellige former har været organiseret siden 1927. Dernæst var delegationen inviteret til møde med en repræsentant fra Ungdomsforbundet, Kim Sung Hwan, leder af afdelingen for internationale anliggender og medlem af Centralkomiteén. Han fortalte indledningsvis om Ungdomsforbundets historie og opbygning som en masseorganisation med i dag 5 millioner medlemmer. Og dertil kommer 3 millioner *pionerer* i børneorganisationen! Udover det traditionelle politiske arbejde deltager Ungdomsforbundets medlemmer også som frivillige i forsvaret, landbruget og den socialistiske opbygning. Endvidere berettedes om det internationale arbejde, hvor Ungdomsforbundet har været aktive i Demokratisk Ungdoms Verdensforbund siden 1946, herunder som vært for Verdensungdomsfestivalen i 1989.



Besøg hos Ungdomsforbundet. På foto ses formand Anders Kristensen og afdelingsleder Kim Sung Hwan.

Dagen sluttede af med et besøg i Mangyongdae Børnepaladset, der fungerer som en art fritidshjem, hvor børn kan pleje deres fritidsinteresser, herunder musik og dans. Besøget sluttede af med en imponerende sceneoptræden, hvor de lokale børn optrådte.

## Unha-ri

Fredag den 13. oktober tog delegationen på landet, nærmere bestemt til landsbyen Unha-ri, tæt ved vestkysten, hvor Venskabsforeningens Nordkoreaindsamling gennem flere år har doneret gaver til. Også i år var der gaver for omkring 15000 kr., i form af bl.a. noget gulv- og loftbeklædning til børnehaven samt bl.a. flere elektriske ting til landsbyens kooperativ-farm. Allererst var der besøg i børnehaven, hvor i alt op mod 270 børn har deres gang. Dernæst var det en pensioneret bondefamilie, som delegationen besøgte. Normalt pensioneres kvinder som 55-årige og mænd som 60-årige i landbruget i DDF Korea. I det hele taget bekræftede både dette besøg og den lange tur på landet for de mere erfarne delegationsdeltagere, at den fødevaremæssige situation nu er meget bedre end i de magreste år, 1997-1998.

På vejen tilbage til hotellet lagde delegationen vejen forbi en stor strudsefarm med ca. 10.000 fugle lidt udenfor Pyongyang, i nærheden af lufthavnen. Den lokale guide fortalte begejstret om den grundige udnyttelse af fuglene, hvor hverken fjer eller kød går til spilde. Fjerene bruges eksempelvis til fjerkostrø...

## I bjergene



Gavemuseet eller International Venskabsudstilling i Myohyangbjergene på grænsen mellem Chagang- og Nordpyonganprovinserne. Store dele af museet er beliggende inde i bjerget.

Lørdag den 14. oktober rejste delegationen til Myohyang-bjergene mod nord. Ad smalle bjergveje gik turen op i omkring 800 meters højde, hvor delegationen og værterne fra Kulturkomiteén spiste frokost ved en malerisk bjergkløft mellem tinder, der i den bjergkæde stiger op mod 1909 meter over havets overflade.



I samme område besøgte delegationen Kim Il Sung's gavemuseum, hvor titusinder af gaver, som Kim Il Sung har fået af lande, organisationer og enkeltpersoner er udstillet. Deriblandt en pansret bil og en jernbanevogn fra Josef Stalin samt endnu en jernbanevogn fra formand Mao.

Danmark er ligeledes repræsenteret med mindre gaver fra bl.a. Venskabsforeningen, DKP, SF og Fælles Kurs. Også den nuværende leder, Kim Jong IIs, gavemuseum samme sted blev gæstet. Én af de lokale guider fortalte, at en vesterlænding havde undret sig over oprettelsen af et sådant museum, men som guiden havde svaret, er det utænkeligt at lederen bare beholder sine gaver – for så ville han jo være milliardær!

Ikke langt derfra kom delegationen forbi et rekonstrueret buddhistisk tempel, Pohyon, som oprindeligt har ligget der siden 1000-tallet. Buddhistiske munke bruger stedet den dag i dag, og er således med til at gøre myterne om ”manglende religionsfrihed” i DDF Korea til skamme. Herefter overnattede delegationen på et lokalt hotel, hvor der i modsætning til erfaringer fra tidligere ophold var elektricitet hele natten, et sikkert tegn på fremgang, og formentlig en konsekvens af de stadig flere vandkraftværker.

### På marker og på mærkerne

Søndag den 15. oktober gik turen tilbage ad den smukke vej mod Pyongyang. Udenfor byen, i nærheden af lufthavnen gjorde delegationen ophold på den relativt automatiserede Sunan statsfarm. Her sås bl.a. en mejetærsker (på larvefodder, så den kan køre på fugtige rismarker). Farmen, hvor der hovedsagelig dyrkes ris, majs og kål, er på 450 ha. og ligger i tilknytning til en landsby med omkring 1000 indbyggere, bl.a. med egen læge- og tandlægeklinik. Aktiviteten var, som overalt i DDF Korea, stor på markerne, da en ganske god høst syntes på vej i hus.



Indgangen til læge- og sundhedsklinikken i Sunan Statsfarm.

Delegationen besøgte her endnu en bondefamilie, denne gang en aktiv én af slagsen, som forklarede at ledelsen af farmen ligesom i kooperativbrugene er kollektiv.



Fra hjemmebesøg hos bondefamilie i Sunan Statsfarm.

På foranledning af folkekirkepræst Ove Scheel, som var del af den danske delegation, gik turen senere forbi en protestantisk kirke i Pyongyang. Dem findes der tre af i Pyongyang, mens der også findes en enkelt katolsk kirke og en enlig russisk-ortodoks kirke. (Den sidstnævnte kørte delegationen forbi på et tidspunkt.) Præsten fra den protestantiske kirke, som delegationen talte med, fortalte, at der er cirka 200 (mest aldrende) medlemmer i hans menighed. Jeg bemærkede de mange slidte bibler og salmebøger i kirken, som bærer præg af at blive brugt, i det mindste hver søndag formiddag – også af en del sydkoreanske gæster, forklarede præsten. Biblerne er i øvrigt trykt i DDF Korea, mens salmebøgerne er trykt i Sydkorea, begge i starten af 90'erne og således også med til at mane rygter om manglende religionsfrihed effektivt i jorden.

Senere på dagen gæstedes en frimærkeudstilling i Pyongyang. DDF Korea udgiver som også andre progressive lande nu og tidligere i historien et hav af smukke motivfrimærker, hvad der er en ganske glimrende kilde til udenlandsk valuta. Så hermed en slet skjult opfordring til at anskaffe sig nordkoreanske frimærker, hvis interessen går i den retning. Frimærker er, så vidt vides, ikke ramt af blokade og diverse sanktioner...

### Ved våbenstilstandslinien

Mandag den 16. oktober foretog delegationen en dagsrejse til Panmunjom ved grænsen til Sydkorea. I selve det velbevogtede område, som den 4 km brede demilitariserede zone mellem Nord og Syd udgør, var der da også tre soldater, som eskorterede delegationen, først til den bygning i DDF Korea, hvor våbenhvileforhandlingerne foregik under Koreakrigen, dernæst til nabobygningen, hvor



våbenhvilen blev underskrevet 27. juli 1953; en fredsftale er det endnu ikke blevet til. Efterfølgende kørtes delegationen videre til selve ”grænsen”, hvor DDF Korea og Sydkorea på skift har adgang til de forhandlingsbarakker, der ligger på tværs af våbenstilstandslinien i den demilitariserede zone. Delegationen besøgte én af disse og havde muligheden for at kigge ind i overvågningskameraerne på sydsiden, ligesom turistbusser og enkelte soldater også var at se på den anden side af våbenstilstandslinien. En tur til et udsigtspunkt, hvor der er udsigt over våbenstilstandslinien, herunder til den af amerikanerne i 50’erne byggede Koreamur tværs gennem landet måtte aflyses pga. tæt tåge.

Ikke langt fra grænsen spiste delegationen frokost i et idyllisk kvarter i byen Kaesong. Her er der, som faktisk det eneste sted i DDF Korea, intakte bygninger fra før Koreakrigen. Det amerikanske luftvåben har da heller ikke lagt skjul på, at bygninger højere end 1½ meter, overalt i DDF Korea, var blevet jævnet med jorden under Koreakrigen. Således levede eksempelvis hovedstaden Pyongyangs indbyggere i kældre under størstedelen af krigen.

På vej nordpå gik turen op ad smalle, men naturskønne bjergveje til det nyligt rekonstruerede Ryongtong Tempel, hvor buddhistiske munke har deres gang. Enkelte 900 år gamle søjler fra det oprindelige tempel står stadig tilbage.



Ryongtong Tempel.

### Broen over Yalu

Efter tilbagekomsten aftenen før var delegationen om tirsdagen på jernbanemuseum. Her er ingen rigtige tog, men mange fotos og malerier udstillet, hvor DDF Koreas jernbaners historie bliver gennemgået frem mod vore dages næsten 100% elektrificering (af jernbanenettet, ikke alle togene), ligesom der er adskillige miniaturelandskaber med modeltog. Et stort tredimensionelt landskabspanorama er særligt imponerende. Efter bl.a. en ”strøgtur” i byen og en flot afskedsmiddag om aftenen, med sang og musik, som koreanerne

har for vane, gik turen dagen efter, onsdag den 18. oktober, med tog tilbage mod Beijing. Ved grænsen mellem DDF Korea og Kina krydser toget Yalufloden på vej mod den kinesiske grænseby Dandong. Langs med jernbanebroen, hvor toget kører, kan man se de ensomme bropiller fra den gamle bro over floden. Lige indtil midten af floden, hvor broen pludselig er helt intakt resten af vejen. Hertil – og ikke længere – bombede USA under Koreakrigen. Mange sådanne rækker bropiller står stadig rundt omkring i landskabet i DDF Korea, som en ubehagelig og smertefuld erindring om, at ikke alle vesterlændinge i Korea har haft lige så fredelige hensigter som Venskabsforeningens delegation.



Venskabsdelegationen tager afsked med Korea og rejser hjem.

Ovenstående artikel er sakset fra månedsbladet SKUB nr. 9. november 2006 og ganske let forkortet af Korea Bulletins redaktion.

Annonce:

Porto

## Skub

**Undertegnede beder hermed om (kryds af):**

1 års prøveabonnement på Skub (10 numre) til kr. 100,-

Yderligere oplysninger om DKP

Medlemskab af DKP

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dato: \_\_\_\_\_

Underskrift: \_\_\_\_\_

## Skub

**Danmarks  
Kommunistiske Parti  
Frederikssundsvej 64  
2400 København NV**

# NU TAGER DE OS ALVORLIGT

**Sådan sagde ambassaderåd Thae Yong Ho fra DDF Koreas ambassade i London på et møde hos den belgiske venskabsforening med Korea – Korea Is One – den 3. marts 2007 i Bruxelles. Og han henviste hermed til DDF Koreas atomprøvesprængning i oktober sidste år. Og om tiden før atomtesten sagde Thae: "Vi var mere og mere trængt op i en krog".**



Ambassaderåd Thae Yong Ho fra DDF Koreas ambassade i London.

## **Thae Yong Ho's oplæg om den aktuelle situation i Korea:**

Under de seneste 6-partsforhandlinger i februar 2007 blev der indgået en ny fællesaftale mellem de 6 parter. DDF Korea skal nu lukke atomkraftværket i Yongbyon ned, mens de øvrige parter sender os 1 million tons råolie. Derudover skal der oprettes flere forskellige arbejdsgrupper, og USA skal ophøre med sanktioner og deres fjendtlige politik overfor DDF Korea. Forpligtelserne i fællesaftalen er underskrevet af alle 6 parter og ikke kun DDF Korea. Så alle parter er forpligtet.

Hvis jeg skal være ærlig, er jeg endnu ikke sikker på om indholdet i fællesaftalen vil blive implementeret. Men det er helt sikkert, at vi vil overholde vores forpligtelser.

I den forbindelse skal man bemærke, at den største atommagt USA for nylig har udtalt, at den vil modernisere sit atomarsenal – ikke reducere det.

Da den kolde krig afsluttede, forventede alle, at faren for atomkrig ville forsvinde, men sådan gik det ikke. Selv efter USSR's kollaps fortsatte USA med samme atomvåbenstrategi.

I 1994 underskrev Clinton Geneva-aftalen mellem os og USA. Vort land accepterede dengang at lukke vores atomkraftfaciliteter mod til gengæld at få

bygget to letvandsreaktorer. Men da Bush tog overtog magten i USA besluttede hans administration simpelthen at droppe USA's forpligtelser i henhold til aftalen, hvorved reaktorbyggeriet gik helt i stå.

Bush-regeringen har ændret den tidligere koldkrigsstrategi til "forebyggende angreb"-strategi. USA giver derved sig selv retten til at invadere et hvilket som helst land og til at bruge atomvåben imod de såkaldte "fjendelande". DDF Korea har mange gange gjort verden opmærksom på atomkrigsstruslen fra USA og DDF Korea har besluttet sig for igen at træde ind i Ikke-Spredningsaftalen. Alligevel har Bush regeringen hele tiden truet vort land.

Siden Bush regeringen tiltrådte, har vi forsøgt at overbevise den om vigtigheden af at fjerne alle atomvåben på hele den koreanske halvø, om normalisering af forholdet mellem de to lande og om indgåelse af en fredsaf-tale. Men Bush regeringen har ignoreret dette og fastholdt en meget fjendtlig politik overfor os. Og endda startet en krig imod Irak for 4 år siden.

Ifølge 19. september 2005 Fælleserklæringen fra 6-partsforhandlingerne skulle DDF Korea stoppe dets atomaktiviteter mod til gengæld at USA ophører med sin fjendtlige politik overfor os. Ikke desto mindre indførte USA kort efter en finansblokade imod os og krævede at alle banker i verden skulle indefryse konti tilhørende DDF Koreas myndigheder. Bl.a. ramte denne blokade Macao Delta Asia Bank. USA's finansministerium påstod 2005, at DDF Koreas bankkonti i denne bank blev brugt til "hvidvaskning af falske dollars". Det betød, at Macaos myndigheder beordrede banken til at indefryse 24 mill. US\$ tilhørende DDF Korea.

På samme tid igangsatte USA intensive og meget aggressive krigsøvelser i Sydkorea vendt imod DDF Korea, og man lagde pres på flere EU-lande for mere aktivt at medvirke til isolation af DDF Korea.

Således var DDF Korea mere og mere trængt op i et hjørne på grund af USA's fjendtlige politik. Der var ikke mange manøvrer muligheder. Det blev et spørgsmål om at forsvare vores eksistens og vores overlevelse.

## **Nu har vi bilaterale samtaler med USA**

Men efter atomprøvesprængningen i oktober, så tager de os alvorligt og er tilsyneladende indstillet på at finde en løsning på problemerne. USA bevægede sig af to fronter: Dels går de aggressivt frem og får FN's Sikkerhedsråd til at vedtage sanktioner imod os, og dels starter de for første gang i flere år separate bilaterale samtaler med os. Disse bilaterale samtaler er faktisk baggrunden for at 6-partsforhandlingerne i februar i Beijing førte til en fællesaftale. USA har nu lovet at fjerne

finanssanktionerne, at fjerne os fra listen over "terroristlande", at normalisere forholdet mellem vores to lande og endelig at indgå en fredsaftale som erstatning for våbenhvileaftalen fra 1953.

Hvis USA virkelig ønsker at ændre dets politik overfor DDF Korea, så er der ikke længere nogen grund til at DDF Korea har atomvåben. DDF Korea er jo et lille land.

Korea blev delt efter afslutningen på 2. Verdenskrig – en krig, som Korea på ingen måde startede. I Europa blev Tyskland også delt efter 2. Verdenskrigs afslutning, men de startede trods alt krigen. I Asien, der er det ikke Japan, der er delt, men Korea!!

Koreas deling er en udløber af 2. Verdenskrig, hvor de allierede stoppede den japanske besættelse. Russerne kom fra nord ind i vort land og afvæbnede japanerne. Senere tog USA over i det sydlige Korea. Siden denne fuldkomne tilfældige deling af landet har koreanerne har kæmpet for genforening. Mens USA omvendt altid har modsat sig genforeningen.

Genforeningsbestrebelse har været en løbende og stadig mere omfattende proces i Korea igennem årene, og efter indgåelsen af Nord-Syd Fælleserklæringen den 15. juni 2000 er det en stadig mere intens proces. Koreanerne i Nord og Syd har udviklet en masse fælles projekter. For eksempel etableringen af Kumgangsanturene. Titusindvis af sydkoreanere besøger Kumgangbjergene hver måned. Kaesong Industrizonen er også et vigtigt projekt.

Nord-Syd handelsudveksling stiger konstant og dramatisk. Nu er f.eks. Kina og Sydkorea i et konkurrenceforhold om at komme først til at indgå et partnerskab med et selskab i DDF Korea. Modsat ser vi USA, der ønsker at være koordinator for det sydkoreanske regimes politik, og USA ønsker at stoppe Kaesongprojektet.

For nylig indgik Nord og Syd en aftale om genforeningsmøder for delte familier, om økonomisk samarbejde og om at suspendere atomprøvesprængninger. De inter-koreanske relationer vokser sig stærkere dag for dag.

### **Vi rejser os uden at opgive socialismen**

Selvom vi stadig har langt igen, så skal det bemærkes, at den økonomiske situation i vort land (DDF Korea) forbedres skridt for skridt. I 1991 da USSR kollapsede, da ophørte al vores handel med USSR og de tidligere socialistiske lande i Østeuropa pludseligt. Prøv at forestil sig, at al handel mellem Belgien og Tyskland, Frankrig, England, o.s.v. pludseligt stoppede fra den ene dag til den anden. Vores industri var baseret på sovjetisk og kinesisk teknologi og reservedele. Det var derfor vores industri blev så hårdt ramt, og vi blev pludseligt nødt til at orientere os efter nye

samhandelspartnere. På samme tid gik det hverken værre eller bedre end, at vi blev hårdt ramt af naturkatastrofer. Katastrofer som vi formentlig meget bedre kunne have modstået, hvis de fandt sted i 1970'erne eller 1980'erne.

Den dag i dag lever vi stadig med konsekvenserne af naturkatastroferne i 1990'erne, og jeg tror at der vil gå 10 år inden det er overstået. Men allerede i dag går det meget bedre i DDF Korea. Tilværelsen er lettere for befolkningen. Det kan mange vestlige tilreisende i dag bevidne og berette. Vores landbrugsproduktion stiger år for år, og overalt ses nybyggeri for eksempel. Vi rejser os igen uden at opgive vores socialistiske principper.

Efter dette oplæg kom der spørgsmål fra mødedeltagerne.

***Tror du, at situationen vil ændre sig hvis der kommer en demokratisk præsident til magten i USA?***

Svar:

De amerikanske politikere har efterhånden forstået, at vi står fast på vores politiske synspunkter og principper. Det uanset om det er republikanere eller demokrater. Vi har dårlige erfaringer med begge. Det vigtigste er, at de skal respektere vores suverænitet og samarbejde med DDF Korea, hvis de virkelig ønsker at løse atomsagen og bevare freden i regionen.

***Og hvad mener du om det kommende valg i Sydkorea?***

Svar:

Efter underskrivningen af 15. juni 2000 Nord-Syd Fælleserklæringen så vi protester fra konservative kræfter i Sydkorea. Det gør vi stadig. De ønsker at stoppe det inter-koreanske samarbejde og i stedet samarbejde meget mere med USA og Japan.

Men flertallet af befolkningen i Sydkorea ønsker uafhængighed. De inter-koreanske relationer har nu nået et højt niveau. Hvis nogen ønsker at sætte denne proces i bakgear, vil de næppe få megen støtte til det.

I Sydkorea er der i dag en højspændt debat om de amerikanske troppers tilstedeværelse. USA vil ikke forlade Sydkorea. Årsagen hertil er, at de ikke kun er der på grund af "faren" fra Nordkorea, men også for at stoppe stigende indflydelse i regionen fra Kina og for at kontrollere Japan. Faktisk er det sådan, at de amerikanske tropper i Sydkorea skal kunne sendes til et hvilken som helst sted i regionen, hvor USA måtte finde behov for en indsats. Det kunne for eksempel være til Taiwanstrædet. Og hvis der opstår spændinger i Sydøstasien, så står USA's tropper i Sydkorea også til rådighed.



***Vi kunne godt tænke os at arrangere en rejse fra Nord til Sydkorea. Tror du det er muligt?***

Svar:

Det er ikke muligt i dag, da Den Demilitariserede Zone DMZ stadig eksisterer og deler vort land. Det kræver en særlig aftale mellem Nord og Syd og USA hvis nogen person overhovedet skal passere gennem DMZ.

Hvis USA virkelig tager den nye aftale fra 13. februar 2007 alvorligt og til sidst underskriver en fredsaftale, ja kan vi fjerne DMZ. Vi er klar til at fjerne DMZ. Og vi er da også kommet så langt, at nogle veje og jernbaner mellem Nord- og Sydkorea allerede fysisk er blevet genetableret, og forskellige test foregår nu.

Sydkoreanske arbejdere i Kaesong Industrizonen rejser over DMZ hver dag. Og en jernbane fra Sydkorea til Kumgangbjergene i Nord er blevet åbnet. Sådan går vi videre skridt for skridt.

For nylig ville en europæisk delegation rejse fra Nord til Sydkorea, men det blev afvist på grund af et kompliceret bureaukrati og afvisning fra de sydkoreanske og amerikanske militære myndigheder i Sydkorea. Det ville også ske for jer, hvis I havde et sådant ønske. Selvom vi ikke har noget imod et sådant arrangement, så må vi jo på den anden side også tænke på jeres sikkerhed og undgå at nogen af jer bliver skudt ned. Husk på hvad der skete med en italiensk journalist i Irak for nyligt. Han blev skudt af de amerikanske tropper uden at de først spurgte ham, hvem han var. Det kunne også ske for jer i Sydkorea, som situationen stadig er her.

***Bruges billig nordkoreansk arbejdskraft i Kaesong Industrizonen?***

Svar:

Et af formålene med oprettelse af denne zone er at opnå forsoning mellem Nord og Syd. En masse sydkoreanske arbejdere kommer hver dag til Kaesong og arbejder sammen med de nordkoreanske arbejdere. Selvfølgelig er omkostninger for vores arbejdskraft lavere end de sydkoreanske, men tag ikke fejl af, at vores arbejdere er veluddannede. De nordkoreanske arbejdere sikres også af staten indkvartering og forplejning til symbolske priser samt gratis efteruddannelse og medicin og lægehjælp.

Lige for tiden drøfter vi med Sydkorea muligheden for at købe sydkoreansk teknologi og avanceret udstyr mod betaling i form af råvarer.

***Tror du at verden vil opleve fælles koreanske sportsteam med til det næste OL i Beijing i 2008?***

Svar:

Ved det sidste Asiatiske Lege så vi et fælles koreansk team ved indmarchen og åbningsceremonien. Det bar et fælles

genforeningsflag. Men der var efterfølgende rene Nord og Syd team i sportskampene.

De to nationale olympiske komiteer holder i disse dage møder om spørgsmålet. Det er ikke let at nå et brugbart resultat. Der er en masse praktiske spørgsmål, der skal løses. Men alligevel er der enighed om, at det overordnede mål er at danne fælles koreanske team.

***Forventer du, at DDF Korea vil opnå medaljer til det kommende OL?***

Svar:

Under OL i Spanien fik vi 4 guldmedaljer. Vi er stærke i følgende sportsgrene: Kvindefodbold, kvindegymnastik, boksning, udspring fra vippe både mænd og kvinder og kvindebrydning. Men som I sikkert ved, så kan vi ikke altid være sikker på sejr. Det afhænger af mange faktorer. Kina har f.eks. også et stærkt kvindefodbold landshold. Nogen gange vinder vi over dem og andre gange taber vi.

***Sker der fremskridt i normaliseringen af de diplomatiske relationer til Europa?***

Svar:

Vi har diplomatiske forbindelser med alle EU's 27 lande bortset fra Frankrig. Og så er der nogle problemer med Estland lige for tiden. I 2000 besluttede de fleste EU-lande, der ikke allerede havde diplomatiske forbindelser med os, at oprette sådanne. Kun Frankrig sagde nej!!

Udover problemet med Frankrig er der også problemer med EU. DDF Korea har diplomatiske forbindelser med Den Europæiske Union og vi ønsker derfor at åbne en ambassade i Bruxelles. Det vil den belgiske regering imidlertid ikke godkende. Den siger, at "tiden endnu ikke er inde til det"! Det er uforståeligt.

***Hvordan er jeres forhold til Cuba?***

Svar:

Cuba har siden revolutionen modtaget vores fulde støtte. Cuba er DDF Koreas ven nummer 1.

*Ovenstående er fundet på den belgiske website [www.Korea-is-one.org](http://www.Korea-is-one.org) hvor også mange andre spændende oplysninger om og analyser af situationen i Korea findes. Spørgsmål og svar delen er lettere forkortet af Korea Bulletins redaktion.*

*Thae Yong Ho er kendt af mange af Venskabsforeningen Danmark-DDF Koreas medlemmer og venner, idet han også har været udstationeret som ambassaderåd på DDF Koreas ambassade i København i årene 1995-1998. Han var i øvrigt sidste mand, der lukkede og slukkede ambassaden i Danmark i 1998, da DDF Korea grundet stram økonomi var nødsaget til at nedskære antallet af ambassader. DDF Koreas ambassade i Stockholm dækker således i dag alle de 5 nordiske lande.*